

**NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD**



Distr.  
GENERAL

S/9819  
3 junio 1970  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

**CARTA DE 3 DE JUNIO DE 1970 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO  
DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE JORDANIA ANTE  
LAS NACIONES UNIDAS**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno y con referencia a mi carta del 1.º de junio de 1970 (S/9816), señalo a la atención de Vuestra Excelencia nuevos ataques israelíes contra civiles jordanios y objetivos civiles.

Hoy 3 de junio, tres olas de cazas-bombarderos israelíes atacaron las aldeas de Shuna Shamaliyyah y Kuraimch y la carretera que las une entre las 11.15 y las 15.00, hora local, con cohetes y ametralladoras.

Las ametralladoras y las bombas israelíes mataron a un niño y una niña. Otros nueve civiles fueron heridos, entre ellos dos niños. Nueve automóviles civiles y un tractor que estaban en la carretera fueron destruidos. Resultó dañado un puente sobre la acequia oriental de Ghor.

Los ataques israelíes de hoy, contra civiles y objetivos civiles, se produjeron dos días después del asesinato de un niño y de las graves heridas causadas a otros cinco, de edades comprendidas entre tres meses y doce años. Otras seis personas, entre ellas dos mujeres, resultaron también heridas (S/9816).

Los informes procedentes de la zona señalan más ataques y actos de agresión israelíes. Mantendré a Vuestra Excelencia informado de la grave situación.

Tengo el honor de solicitar que esta carta se distribuya como documento oficial del Consejo de Seguridad.

Aprovecho la oportunidad, etc.

(Firmado) Muhamad H. EL-FARFA  
Embajador  
Representante Permanente